



Briuselis, 2017 m. lapkričio 20 d.
(OR. en)

14165/17

PUBLIC 73
INF 206

PRANEŠIMAS

Dalykas:	MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2017 M. LIEPOS IR RUGPJŪČIO MĖN.
----------	---

Šiame dokumente pateikiamas 2017 m. liepos–rugpjūčio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.¹²

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, tarp jų:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#)

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#).

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2017 M. LIEPOS–RUGPJŪČIO MĖN.

Teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente (2017 m. liepos 3–6 d., Strasbūras)

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTA S	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis OL L 198, 2017 7 28, p. 29–41	32/17 (10899/17)	Netaikoma	Netaikoma

2017 m. liepos 4 d. baigta rašytinė procedūra

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. liepos 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1193, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo OL L 172, 2017 7 5, p. 12–12	10405/17
2017 m. liepos 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1194, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/354/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) OL L 172, 2017 7 5, p. 13–13	10407/17
2017 m. liepos 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1195, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2014/129/BUSP dėl Europos ginklų neplatavimo nepriklausomų mokslinių institutų tinklo, remiant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą, veiklos skatinimo OL L 172, 2017 7 5, p. 14–15	10653/17
2017 m. liepos 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1206 dėl valstybių narių finansinių įnašų, mokėtinų Europos plėtros fondui finansuoti, įskaitant 2017 m. antrąją įnašo dalį OL L 173, 2017 7 6, p. 15–17	10426/17

2017 m. liepos 10 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. liepos 10 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/1245, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 178, 2017 7 11, p. 13–14	10586/17
2017 m. liepos 10 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1241, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 178, 2017 7 11, p. 1–3	10587/17
2017 m. liepos 11 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 3555-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Belgijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Belgijos stabilumo programos	9283/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Bulgarijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Bulgarijos konvergencijos programos	9284/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Čekijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Čekijos konvergencijos programos	9289/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Danijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Danijos konvergencijos programos	9291/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Vokietijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Vokietijos stabilumo programos	9296/17

Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Estijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Estijos stabilumo programos	9292/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Airijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Airijos stabilumo programos	9298/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Ispanijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Ispanijos stabilumo programos	9313/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Prancūzijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Prancūzijos stabilumo programos	9295/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Kroatijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Kroatijos konvergencijos programos	9286/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Italijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Italijos stabilumo programos	9300/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Kipro nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Kipro stabilumo programos	9287/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Latvijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Latvijos stabilumo programos	9302/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Lietuvos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Lietuvos stabilumo programos	9303/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Liuksemburgo nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017m. Liuksemburgo stabilumo programos	9304/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Vengrijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Vengrijos konvergencijos programos	9297/17

Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Maltos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Maltos stabilumo programos	9305/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Nyderlandų nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Nyderlandų stabilumo programos	9306/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Austrijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Austrijos stabilumo programos	9282/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Lenkijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Lenkijos konvergencijos programos	9307/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Portugalijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Portugalijos stabilumo programos	9308/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Rumunijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Rumunijos konvergencijos programos	9309/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Slovėnijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Slovėnijos stabilumo programos	9311/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Slovakijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Slovakijos stabilumo programos	9310/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Suomijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Suomijos stabilumo programos	9293/17
Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Švedijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Švedijos konvergencijos programos	9314/17

Rekomendacija dėl Tarybos rekomendacijos dėl 2017 m. Jungtinės Karalystės nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2017 m. Jungtinės Karalystės konvergencijos programos	9315/17
2017 m. liepos 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1372 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Ispanijos paraišką „EGF/2017/001 ES/Castilla y León kasyba“ OL L 193, 2017 7 25, p. 2–3	10402/17
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kroatija vykdo sąlygas, būtinas Šengeno <i>acquis</i> nuostatomis grąžinimo srityje taikyti, šalinimo	10563/17
Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kroatija vykdo sąlygas, būtinas Šengeno <i>acquis</i> nuostatomis policijos bendradarbiavimo srityje taikyti, šalinimo	10093/17
Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 030/2016 „ES paramos prioritetiniams sektoriams Hondūre veiksmingumas“	11205/17
2017 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1247 dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu, išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius OL L 181, 2017 7 12, p. 1–3	13613/3/13 REV 3

2017 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1248 dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su nuostatomis dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius OL L 181, 2017 7 12, p. 4–5	14011/2/13 REV 2
2017 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1252, kuriuo remiamas cheminės saugos ir saugumo stiprinimas Ukrainoje laikantis Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 1540 (2004) dėl masinio naikinimo ginklų ir jų siuntimo į taikinį priemonių neplatino įgyvendinimo OL L 179, 2017 7 12, p. 8–14	7041/1/17 REV 1
2017 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1253, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/392/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Nigeryje (EUCAP Sahel Niger) OL L 179, 2017 7 12, p. 15–15	9950/17
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl 2014–2021 m. EEE finansinio mechanizmo, Norvegijos Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimo dėl 2014–2021 m. Norvegijos finansinio mechanizmo, Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomo protokolo ir Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos susitarimo papildomo protokolo sudarymo	6679/16
2017 . liepos 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/1332, kuriuo dėl Komorų Sąjungos iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/170/ES, kuriuo sudaromas trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba, sąrašas OL L 185, 2017 7 18, p. 37–40	10305/17

2017 m. liepos 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/1333, kuriuo dėl Sent Vinsento ir Grenadinų iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/170/ES, kuriuo sudaromas trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba, sąrašas OL L 185, 2017 7 18, p. 41–44		10307/17	
2017 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1937 dėl Transporto bendrijos steigimo sutarties pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo		10301/17	
Transporto bendrijos steigimo sutartis OL L 278, 2017 10 27, p. 3.		10303/17	
Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato dėl kapitalo rinkų sąjungos veiksmų plano laikotarpio vidurio peržiūros		11170/17	
Tarybos išvados dėl veiksmų plano neveiksnių paskolų problemai Europoje spręsti		11173/17	
2017 m. liepos 17–18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 3556-as posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1545, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 445/2014/ES, kuriuo nustatomi Sąjungos veiksmai, susiję su Europos kultūros sostinėmis 2020–2033 m. (Tekstas svarbus EEE). OL L 237, 2017 9 15, p. 1–4	25/17	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1564 dėl aklų, regos sutrikimų ar kitą spausdinto teksto skaitymo negalią turinčių asmenų labai leidžiamų tam tikrų būdų naudoti tam tikrus autorių teisių ir gretutinių teisių saugomus kūrinius ir kitus objektus, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2001/29/EB dėl autorių teisių ir gretutinių teisių informacinėje visuomenėje tam tikrų aspektų suderinimo OL L 242, 2017 9 20, p. 6–13	23/17	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Latvijos pareiškimas Latvijos Respublika atkreipia dėmesį į tai, kad reglamento ir direktyvos redakcijose latvių kalba vartojamas teisinis terminas „veic uzņēmējdarbību“, apibūdinantis subjektų, kurie yra įgalioti ar pripažinti valstybių narių nesiekiant pelno teikti naudos gavėjams švietimo, mokymo, adaptuoto skaitymo ar susipažinimo su informacija paslaugas, įsisteigimo vietą siejamas su subjektu, kuris „vykdo verslo veiklą“. Todėl toks šio termino vertimas gerokai skiriasi nuo reglamento ir direktyvos redakcijose anglų kalba ir kitomis kalbomis vartojamo termino „įsisteigti“ teisinės reikšmės ir yra nesuderinamas su subjektu, kuriems skirti šie teisėkūros procedūra priimami aktai, vykdomos pelno nesiekiančios veiklos pobūdžiu. Latvijos Respublika pažymi, kad dėl nenuoseklaus ar neteisingo tokios esminės svarbos teisinio termino vartojimo gali atsirasti teisinis neaiškumas ir dėl to gali kilti pavojus, kad nebeliks teisinės analogijos tarp reglamento ir direktyvos redakcijų įvairiomis kalbomis. Terminas „įsisteigti“ analogiškame kontekste vartojamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 49 straipsnyje, kuriame jis į latvių kalbą išverstas „izveidot“. Atitinkamas terminas „izveidot“ arba jo artimiausias sinonimas „dibināt“, kuris buvo vartojamas 2016 m. rugsėjo 14 d. paskelbto Europos Komisijos pasiūlymo dėl direktyvos ir reglamento pirminėje redakcijoje latvių kalba, tinkamai apibrėžia įsisteigimo veiksmą, kuriam taikomas reglamentas ir direktyva, ir yra suderinamas su šiais teisės aktais reglamentuojamų subjektų vykdomos pelno nesiekiančios veiklos pobūdžiu. Latvijos Respublika, siekdama užtikrinti nuoseklų ir teisingą terminų vartojimą, ketina pradėti reglamento ir direktyvos klaidų ištaisymo procedūrą.			

2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1563 dėl Sąjungos ir trečiųjų šalių tarpvalstybinio keitimosi autorių ir gretutinių teisių saugomų tam tikrų kūrinių ir kitų objektų prieinamos formos kopijomis aklu, regos sutrikimų ar kitą spausdinto teksto skaitymo negalią turinčių asmenų labui OL L 242, 2017 9 20, p. 1–5	24/17	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Latvijos pareiškimas Latvijos Respublika atkreipia dėmesį į tai, kad reglamento ir direktyvos redakcijose latvių kalba vartojamas teisinis terminas „veic uzņēmējdarbību“, apibūdinantis subjektų, kurie yra įgalioti ar pripažinti valstybių narių nesiekiant pelno teikti naudos gavėjams švietimo, mokymo, adaptuoto skaitymo ar susipažinimo su informacija paslaugas, įsisteigimo vietą siejamas su subjektu, kuris „vykdo verslo veiklą“. Todėl toks šio termino vertimas gerokai skiriasi nuo reglamento ir direktyvos redakcijose anglų kalba ir kitomis kalbomis vartojamo termino „įsisteigti“ teisinės reikšmės ir yra nesuderinamas su subjektu, kuriems skirti šie teisėkūros procedūra priimami aktai, vykdomos pelno nesiekiančios veiklos pobūdžiu. Latvijos Respublika pažymi, kad dėl nenuoseklaus ar neteisingo tokios esminės svarbos teisinio termino vartojimo gali atsirasti teisinis neaiškumas ir dėl to gali kilti pavojus, kad nebeliks teisinės analogijos tarp reglamento ir direktyvos redakcijų įvairiomis kalbomis. Terminas „įsisteigti“ analogiškame kontekste vartojamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 49 straipsnyje, kuriame jis į latvių kalbą išverstas „izveidot“. Atitinkamas terminas „izveidot“ arba jo artimiausias sinonimas „dibināt“, kuris buvo vartojamas 2016 m. rugsėjo 14 d. paskelbto Europos Komisijos pasiūlymo dėl direktyvos ir reglamento pirminėje redakcijoje latvių kalba, tinkamai apibrėžia įsisteigimo veiksmą, kuriam taikomas reglamentas ir direktyva, ir yra suderinamas su šiais teisės aktais reglamentuojamų subjektų vykdomos pelno nesiekiančios veiklos pobūdžiu. Latvijos Respublika, siekdama užtikrinti nuoseklų ir teisingą terminų vartojimą, ketina pradėti reglamento ir direktyvos klaidų ištaisymo procedūrą.			

2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1565, suteikti Moldovos Respublikai makrofinansinę paramą OL L 242, 2017 9 20, p. 14–21	27/17	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas Atsižvelgdami į iniciatyvas, susijusias su Moldovos Respublikos rinkimų sistemos pakeitimais, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija pabrėžia, kad išankstinė makrofinansinės paramos teikimo sąlyga yra ta, kad paramą gaunanti šalis turi paisyti veiksmingų demokratinių mechanizmų, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą ir teisinės valstybės principą, ir užtikrinti pagarbą žmogaus teisėms. Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba stebi šios išankstinės sąlygos vykdymą visu makrofinansinės paramos teikimo laikotarpiu ir todėl skirs labai daug dėmesio tam, ar Moldovos Respublikos valdžios institucijos atsižvelgia į atitinkamų tarptautinių partnerių (ypač Venecijos komisijos ir ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro) rekomendacijas.“			
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1566 2017 m. rugsėjo 13 d. dėl laikinųjų autonominių prekybos priemonių Ukrainai, kuriomis papildomos prekybos lengvatos, taikomos pagal Asociacijos susitarimą, nustatymo OL L 254, 2017 9 30, p. 1–10	33/17	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“ išskyrus: susilaikė: LV, PL
Komisijos pareiškimas Komisija pažymi, kad jeigu galimybės sustabdyti lengvatinių priemonių taikymą iki visiško metinių nulinių tarifinių kvotų žemės ūkio produktams panaudojimo nebus, Komisija teiks siūlymą ateinančiais metais šias nuolaidas sumažinti arba sustabdyti jų taikymą.			

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1541 dėl Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų Kigalio pakeitimo sudarymo Europos Sąjungos vardu OL L 236, 2017 9 14, p. 1–2	7725/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1757 dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1999 m. Protokolo dėl rūgštėjimo, eutrofikacijos ir pažemio ozono mažinimo pakeitimo priėmimo Europos Sąjungos vardu OL L 248, 2017 9 27, p. 3–75	7524/17
Danijos pareiškimas Tarpvalstybinės oro teršalų pernašos yra problema, kuri veikia mus visus ir turi didelių socialinių ir ekonominių pasekmių. Pastaruosius 40 metų Danija labai daug dėmesio skiria oro taršos mažinimui. Danija yra visapusiškai įsipareigojusi gerinti oro kokybę visoje Europos Sąjungoje ir todėl Danija remia tikslą, kurio siekiama peržiūrėtu Geteborgo protokolu. Danijos žemės ūkio sektorių reglamentuoja labai išsamūs nacionalinės aplinkosaugos teisės aktai, kuriuose numatytas ir pažangiųjų technologijų naudojimas. Danija labai anksti ėmėsi svarbių pastangų sumažinti išmetamą amoniako kiekį žemės ūkio sektoriuje. Be to, daugelį metų Danija taikė griežtesnius reikalavimus dėl amoniako kiekio mažinimo nei daug kitų valstybių narių. Tad Danijos žemės ūkyje daugelį metų buvo nuosekliai pasiekama geresnių rezultatų mažinimo srityje nei kitose valstybėse narėse. Atsižvelgiant į tai, Danija mano, kad Geteborgo protokole Danijai nustatytas tikslas iki 2020 m. išmetamą amoniako kiekį sumažinti 24 %, palyginti su 2005 m., yra labai neteisingas. Danija privalo sumažinti išmetamą amoniako kiekį neproporcingai daugiau nei mūsų kaimynės. Dėl šios priežasties 2016 m. Danija balsavo prieš Teršalų išmetimo nacionalinių ribų direktyvos, kurioje nustatytas toks pat mažinimo tikslas, priėmimą. Danija laikosi nuomonės, kad ES vykdomas protokolų ir konvencijų ratifikavimas turėtų būti grindžiamas sąžiningu naštos pasidalijimu ES. Tas nepasakytina apie mažinimo tikslus, ypač amoniako atveju. Todėl Danija balsuos prieš Tarybos sprendimą dėl peržiūrėto Geteborgo protokolo priėmimo Sąjungos vardu. Tačiau Danija ketina išlikti lojali ES plataus užmojo siekiui šioje srityje ir todėl Danija ketina priimti protokolą Danijos vardu.	

2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1346 dėl pozicijos, kurios dėl atitikties bylos ACCC/C/2008/32 turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu šeštojoje Orhuso konvencijos šalių susitikimo sesijoje OL L 186, 2017 7 19, p. 15–16	11150/17
Komisijos pareiškimas Komisija yra visapusiškai įsipareigojusi laikytis Orhuso konvencijos principų ir siekti jos tikslų; šia konvencija, be kita ko, užtikrinama teisė kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais. Vis dėlto Komisija apgailestauja, kad Taryba neatsižvelgė į jos pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios dėl atitikties bylos ACCC/C/2008/32 turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu šeštojoje Orhuso konvencijos šalių susitikimo sesijoje, t. y. pasiūlymą šiuo konkrečiu atveju atmesti Atitikties Orhuso konvencijai komiteto išvadas, kuriose ginčijama teisminės apsaugos sistema pagal ES teisę. Nors Taryba pripažino Komisijai susirūpinimą kėlusius klausimus, ji vieningai susitarė pasiūlymą iš dalies pakeisti. 2017 m. rugsėjo mėn. Šalių susitikime Budvoje, Juodkalnijoje, Komisija Europos Sąjungos vardu pateiks sutartą poziciją. Komisija supranta, kad jeigu Sąjungos pasiūlytiems pakeitimams Orhuso konvencijos Šalių susitikime nebūtų pritarta, Sąjunga balsuotų prieš Šalių susitikimo sprendimą. Tuo nedaromas poveikis Sutartyje numatyta Komisijos iniciatyvos teisei.	
2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1600 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Suomijos paraišką „EGF/2017/002 FI/Microsoft 2“ OL L 245, 2017 9 23, p. 5–6	10789/17
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Malta taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas policijos bendradarbiavimo srityje, šalinimo	10804/17

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Malta taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo	10807/17
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Malta taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas bendros vizų politikos srityje, šalinimo	10809/17
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Malta taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas išorės sienų valdymo srityje, šalinimo	10811/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1391 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigta Sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių valdymo pakomitetyje dėl to susitarimo V priedo pakeitimo OL L 195, 2017 7 27, p. 13–35	10304/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1364 dėl pozicijos, kuri Europos Sąjungos vardu turi būti priimta ES ir Moldovos Respublikos asociacijos taryboje dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo XXVI priedo dalinio pakeitimo OL L 191, 2017 7 22, p. 3–6	10547/17
Tarybos sprendimas (ES) 2017/1363 2017 m. liepos 17 d. dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimo Kroatijos Respublikos sąraše jai stojant į Europos Sąjungą pasirašymo Europos Sąjungos vardu OL L 191, 2017 7 22, p. 1–2	10672/17

2017 m. liepos 17 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3557-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1338, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 185, 2017 7 18, p. 49–50	10418/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1325, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 185, 2017 7 18, p. 16–18	10420/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1339, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 185, 2017 7 18, p. 51–54	10517/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1340, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai OL L 185, 2017 7 18, p. 55–55	10836/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1326, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1183/2005, nustatantis tam tikras konkrečias ribojančias priemones asmenims, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai OL L 185, 2017 7 18, p. 19–19	10841/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/1341, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 185, 2017 7 18, p. 56–59	11014/17

2017 m. liepos 17 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1327, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 185, 2017 7 18, p. 20–23.	11017/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1342, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/233/BUSP dėl Europos Sąjungos integruoto sienų valdymo pagalbos misijos Libijoje (EUBAM Libya) ir pratęsiamas jo galiojimas OL L 185, 2017 7 18, p. 60–62	11050/17
Komisijos pareiškimas Atsižvelgiant į Sutartyse nustatytas taisykles BUSP sprendimas negali būti naudojamas kaip priemonė suteikti Tarybai įgaliojimus priimti nuo Finansiniame reglamente nustatytų viešųjų pirkimų taisyklių nukrypti leidžiančią nuostatą, kadangi tokie įgaliojimai yra suteikti Komisijai. Be to, jokia nuo dalyvavimo viešųjų pirkimų procedūrose taisyklių, kurių turi laikytis misija, nukrypti leidžianti nuostata negali būti bendro ir neriboto pobūdžio, ji taip pat turi būti tinkamai pagrįsta kiekvienu konkrečiu atveju. Komisija mano, kad BUSP sprendime nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos dėl viešųjų pirkimų gali būti aiškinamos vien tik kaip leidžiančios nuostatos. Komisija ir toliau naudojasi savo kompetencijomis vykdant misijos biudžetą, kaip nustatyta Sutartyse ir pagal Finansinio reglamento taisykles ir procedūras.	
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1388 dėl Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo OL L 195, 2017 7 27, p. 1–2	13391/16

Jungtinės Karalystės pareiškimas

JK mano, kad prie Sutarčių pridedamas Protokolas Nr. 21 dėl JK ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės yra susijęs su pasiūlymais dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Kosovo bendrųjų susitarimų dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo tiek, kiek šis sprendimas yra susijęs su pirmiau nurodytos valstybės dalyvavimu veiksmų programoje „Fiscalis 2020“ (Reglamentas Nr. 1286/2013) ir veiksmų programoje „Muitinė 2020“ (Reglamentas Nr. 1294/2013).

Be to, Jungtinė Karalystė mano, kad priimant ir taikant Tarybos sprendimą naudojamosi ES išorės kompetencija, susijusia su įvairių sektorių politika, vykdoma įgyvendinant pagrindines programas. Todėl pagrindinių programų materialiniai teisiniai pagrindai turėjo būti nurodyti kaip šio siūlomo sprendimo dėl sudarymo teisiniai pagrindai. Tais atvejais, kai šios programos apima teisingumo ir vidaus reikalų klausimus, siūlomame Tarybos sprendime turėtų būti nurodyti atitinkami teisiniai pagrindai pagal SESV Trečiosios dalies V antraštinę dalį.

Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrasis susitarimas dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų OL L 195, 2017 7 27, p. 3–8	13393/17
Tarybos išvados dėl bado rizikos problemos sprendimo	11334/17
Tarybos išvados dėl Pakistano	11160/17
2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1435 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimu įsteigtoje Asociacijos taryboje dėl ES ir Moldovos Respublikos asociacijos darbotvarkės patvirtinimo OL L 205, 2017 8 8, p. 68–69	9913/17
Tarybos išvados dėl Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos	11273/17
Tarybos išvados dėl Libijos	11155/17

2017 m. liepos 25 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1398, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2017/127 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis OL L 199, 2017 7 29, p. 2–7	11278/17
2017 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1386, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 194, 2017 7 26, p. 63–64	10952/17
2017 m. liepos 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1374, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 194, 2017 7 26, p. 1–3	10953/17
2017 m. rugpjūčio 4 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1418, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 203I, 2017 8 4, p. 5–8	11489/17
2017 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1417, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 203I, 2017 8 4, p. 1–4	11492/17

2017 m. rugpjūčio 10 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. rugpjūčio 10 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/1458, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 208, 2017 8 11, p. 36–37	11605/17
2017 m. rugpjūčio 10 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/1459, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 208, 2017 8 11, p. 38–41	11631/17
2017 m. rugpjūčio 24 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. rugpjūčio 24 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1504, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 221, 2017 8 26, p. 22–24	11660/17
2017 m. rugpjūčio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1501, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 221, 2017 8 26, p. 1–3	11662/17

2017 m. rugpjūčio 30 d. baigta rašytinė procedūra**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2017 m. rugpjūčio 30 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1512, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai OL L 224, 2017 8 31, p. 118–121	9803/16
2017 m. rugpjūčio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1509 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 OL L 224, 2017 8 31, p. 1–109	10482/1/17 REV 1

Komisijos pareiškimas

Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad Taryba pasiliko teisę naudotis įgyvendinimo įgaliojimais „atsižvelgdama į dėl padėties Šiaurės Korėjoje kylančią konkrečią grėsmę tarptautinei taikai bei saugumui ir siekiant užtikrinti nuoseklumą su Tarybos sprendimo (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai I, II, III, IV ir V priedų keitimo ir peržiūros procesu“. Remdamasi Sutarties 291 straipsnio 2 dalimi, Komisija toliau laikosi nuomonės, kad būtų buvę tinkamiau įgyvendinimo įgaliojimus suteikti Komisijai. Sprendime byloje C-440/14 P *National Iranian Oil Company* (NIOC) prieš Europos Sąjungos Tarybą ir Komisiją Teisingumo Teismas patvirtino, kad įgyvendinimo įgaliojimai gali būti suteikti Tarybai „tinkamai pagrįstais konkrečiais atvejais“. Todėl Komisija mano, kad NIOC byla negali būti laikoma precedentu visiems susitarimams dėl įgyvendinimo įgaliojimų, susijusių su Tarybos reglamentais, kuriais nustatomos ribojamosios priemonės. Be to, atsižvelgiant į tai, kad „įgyvendinimo“ sąvoka apima taisyklių taikymą konkrečioms atvejams priimant individualaus taikymo aktus, būtina, kad įgyvendinanti institucija galėtų užtikrinti visų procesinių garantijų, į kurias tokie asmenys turi teisę, laikymąsi.